

## **Соглашение между Министерством здравоохранения Республики Беларусь и Министерством труда, здравоохранения и социальной защиты Грузии о сотрудничестве в области здравоохранения и медицинской науки**

*Вступило в силу 23 апреля 2015 года*

Министерство здравоохранения Республики Беларусь и Министерство труда, здравоохранения и социальной защиты Грузии, далее именуемые Сторонами, исходя из принципов взаимной выгоды и взаимопомощи, желая содействовать двусторонним отношениям в области здравоохранения и медицинской науки, убежденные в том, что это сотрудничество будет способствовать улучшению здоровья населения, договорились о нижеследующем:

### **Статья 1**

Стороны развивают и осуществляют сотрудничество в области здравоохранения и медицинской науки в соответствии с национальным законодательством государств Сторон.

### **Статья 2**

Стороны намерены развивать взаимовыгодное сотрудничество по следующим направлениям:

- содействие развитию системы здравоохранения;
- содействие инвестиционным проектам в области здравоохранения;
- медицинское образование и подготовка медицинских кадров;
- обмен специалистами с целью повышения квалификации и консультаций в областях, интересующих обе стороны;
- обмен опытом в сфере развития информационных систем управления системой здравоохранения;
- охрана здоровья матери и ребенка;
- обмен информацией в области здравоохранения, в том числе о вопросах иммунизации и борьбе с пандемиями;
- сотрудничество в области санитарно-эпидемиологического благополучия населения;
- развитие фундаментальных и прикладных научных исследований в области клинической и профилактической медицины в соответствии с потребностями системы охраны здоровья граждан;
- медицинская статистика;
- другие взаимно согласованные направления сотрудничества.

### **Статья 3**

Стороны будут развивать сотрудничество в сфере производства лекарственных средств в соответствии с национальным законодательством государств Сторон.

### **Статья 4**

Стороны способствуют расширению прямых связей между медицинскими (фармацевтическими) научными организациями здравоохранения, именуемыми в дальнейшем «сотрудничающие организации».

Связи между сотрудничающими организациями осуществляются на основе договоров, заключаемых в соответствии с национальным законодательством государств Сторон.

#### **Статья 5**

Стороны осуществляют выполнение статьи 2 настоящего Соглашения путем взаимных консультаций, обмена специалистами и медико-технической информацией, организации симпозиумов и конференций, публикации монографий и статей, а также реализации других видов сотрудничества, по которым будет достигнута договоренность.

#### **Статья 6**

Информация, которая определена одной из Сторон конфиденциальной, не будет предоставляться третьим сторонам без предварительного письменного согласования со Стороной, предоставившей эту информацию.

#### **Статья 7**

Стороны извещают друг друга о планах проведения конференций, выставок, обучающих семинаров и других подобных мероприятий и оказывают содействие в приеме специалистов, принимающих участие в этих мероприятиях.

Если Стороны не договорятся об ином, все командировочные расходы будут покрываться командирующей Стороной.

#### **Статья 8**

Любые споры, которые могут возникнуть при толковании и применении настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций или/и переговоров между Сторонами.

#### **Статья 9**

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, являющиеся его неотъемлемой частью, в форме отдельных протоколов, которые вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 10 настоящего Соглашения.

#### **Статья 10**

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания и действует в течение 3-х лет.

Действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на следующие трехлетние периоды, если одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону не менее чем за 6 месяцев до истечения очередного периода о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в г. Тбилиси 23 апреля 2015 года в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и грузинском языках, причем оба текста являются равно аутентичными.

**За Министерство  
здравоохранения  
Республики Беларусь  
Подпись**

**За Министерство труда,  
здравоохранения и социальной  
защиты Грузии  
Подпись**